

SCORPION

500 600



MINI DUMPER

*Una nuova macchina. Un futuro tutto da scrivere, insieme. **SCORPION** è la nuova linea di Mini Dumper targati Omaer. Un prodotto che va a completare una gamma sempre più ampia che proponiamo per soddisfare le esigenze più varie dei nostri clienti.*

Le versioni SCORPION 500 e SCORPION 600 si presentano compatte, robuste e ideali per lavorare in condizioni e luoghi difficilmente accessibili.

Grazie al suo cassone ampio e profondo, riesce a trasportare vari materiali e adattarsi a tutti i tipi di cantieri. Disponibile come optional, nella versione SCORPION 600, il Kit Betoniera Mod. C 250.

*A new product. A future to be written together. **SCORPION** is the new line of Mini Dumpers designed by Omaer. A product that completes an increasingly wide range of machines that we offer to meet the most varied needs. The SCORPION 500 and SCORPION 600 versions are compact, robust and ideal for working in difficult places and conditions. Thanks to its wide and deep body, it manages to transport various materials and adapt to all types of construction sites. Available as an optional, in the SCORPION 600 version, the Mod. C 250 Concrete mixer Kit.*

omaer

OMAER - Macchine Edili e Stradali s.r.l.
Via delle Città 134/140/142
Tel. + 39 0571668471 - 50052 Certaldo (Firenze), Italy
info@omaer.com - www.omaer.com





MODELLO	ARTICOLO	COD.
SCORPION 500 Honda GX200 con avv. manuale, cassone	50B-C	52201
SCORPION 500 Honda GX200 con avv. manuale, cassone, pala autocaricante	50B-CP	52200
SCORPION 600 Honda GX270 con avv. manuale, cassone	60B-C	52205
SCORPION 600 Honda GX270 con avv. elettrico, cassone	60BE-C	52204
SCORPION 600 Honda GX270 con avv. manuale, cassone, pala autocaricante	60B-CP	52203
SCORPION 600 Honda GX270 con avv. elettrico, cassone, pala autocaricante	60BE-CP	52202

OPTIONAL

Kit betoniera Mod. C250
SCORPION 600 con pala
autocaricante

BET250/60

52105

SCORPION

Duttile e aggressivo. Grazie alla pala autocaricante, presente su tutti i modelli della linea e comandata dall'operatore direttamente dalla sua postazione, consente di trasferire vari tipi di materiali, dai detriti agli inerti, all'interno del cassone in modo veloce e senza fatica. L'attenzione ai dettagli non manca. Il colore giallo, tipico del nostro marchio, va a sposarsi con il grigio antracite delle protezioni e rifiniture, rendendo SCORPION differente da tutti gli altri Mini Dumper sul mercato.

Ductile and aggressive. Thanks to the self-loading shovel, that is on all models of the line and controlled by the operator directly from his station, it allows various types of materials to be transferred inside the container quickly and effortlessly. There is maximum attention to details. The yellow colour, typical of our brand, combines with the anthracite of the protections and finishes, makes SCORPION different from all the other Mini Dumpers on the market.



MINI DUMPER

omaer

OMAER - Macchine Edili e Stradali s.r.l.
Via delle Città 134/140/142
Tel. + 39 0571668471 - 50052 Certaldo (Firenze), Italy
info@omaer.com - www.omaer.com




MADE IN ITALY

500 600



La plancia di comando è un assoluto valore aggiunto per i nostri Mini Dumper. La sua interfaccia è pratica e intuitiva, con comandi ed avvertenze per l'operatore ben visibili.

Leva di acceleratore motore è posta sulla sinistra, mentre le leve di avanzamento sono situate al centro. Molto semplici e con risposta rapida e progressiva anche i comandi per il ribaltamento del cassone e la movimentazione della pala, dotati di disegni illustrativi che consentono facilmente il loro utilizzo.

La versione SCORPION 600 è dotata anche di 2^a velocità per spostarsi agilmente sui cantieri e, come optional, è possibile richiedere il Kit Betoniera Mod. C 250, con apposita leva di comando già predisposta sulla macchina.

The control panel is an absolute added value for our Mini Dumpers. Its interface is practical and intuitive, with clearly visible commands and warnings for the operator. Engine accelerator lever is located on the left, while the advance levers are located in the center. The controls for tipping the dumper and moving the shovel are also very simple and with a rapid and progressive response, equipped with illustrative drawings that allow them to be used easily.

The SCORPION 600 version is also equipped with 2nd speed to move easily on construction sites and, as an optional, it is possible to request the Mod. C 250 Concrete mixer Kit, with a specific control lever already set up on the machine.

omaer

OMAER - Macchine Edili e Stradali s.r.l.
Via delle Città 134/140/142
Tel. + 39 0571668471 - 50052 Certaldo (Firenze), Italy
info@omaer.com - www.omaer.com




MADE IN ITALY

MINI DUMPER

SCORPION



Motore benzina HONDA GX 270 (GX 200 in SCORPION 500), con avviamento elettrico nella versione SCORPION 600.

Gasoline engine HONDA GX 270 (GX 200 in SCORPION 500), with electric start on SCORPION 600.



Pedana operatore: richiudibile, antiscivolo e con sistema di ammortizzamento delle vibrazioni.

Operator's platform: foldable, non-slip, and with vibration damping system.



Cingoli in gomma robusti e di grande diametro per lavorare su vari tipi di terreno.

Robust tracks and with large dimension to work on various types of terrains.

Kit Betoniera Mod C 250 per SCORPION 600 (OPTIONAL).

Concrete mixer Kit Mod. C 250 for SCORPION 600 (OPTIONAL).



MINI DUMPER

omaer

OMAER - Macchine Edili e Stradali s.r.l.
Via delle Città 134/140/142
Tel. + 39 0571668471 - 50052 Certaldo (Firenze), Italy
info@omaer.com - www.omaer.com



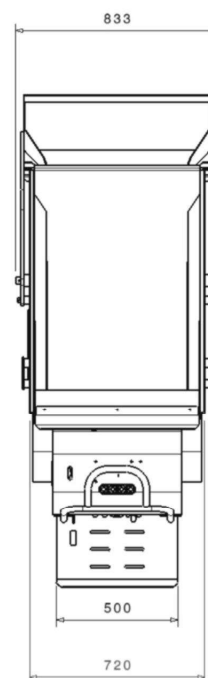
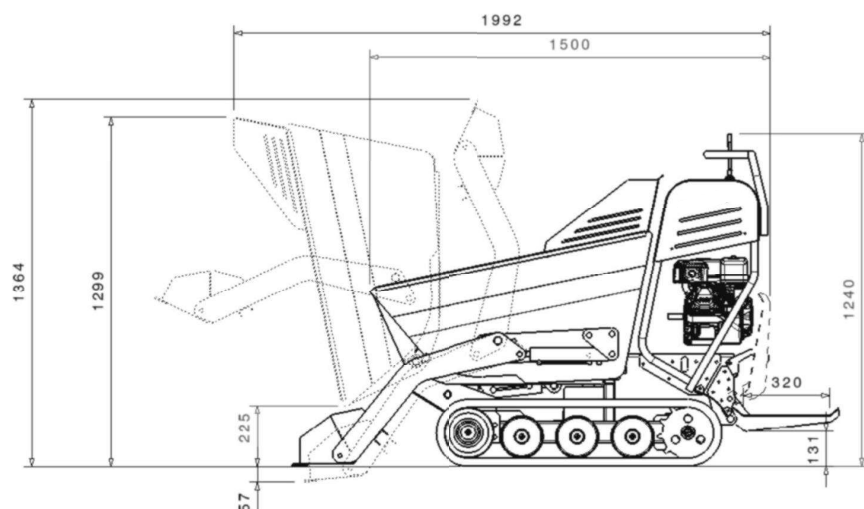

MADE IN ITALY

SCORPION

	500	600
Motore <i>Engine</i>	HONDA GX200 3,6 kw – HP 4,8	HONDA GX270 6,3 kw – HP 8,4
Sistema di avvio <i>Starting system</i>	Auto avvolgente <i>Self-enveloping</i>	Auto avvolgente / elettrico <i>Self-enveloping / electric</i>
Velocità di avanzamento <i>Advancement speed</i>	2,5 km/h	2 velocità (2 km/h – 3,6 km/h) <i>2 speed (2 km/h – 3,6 km/h)</i>
Pendenza max consentita (a vuoto) <i>Max slope allowed (without load)</i>	Max 30% (16°)	Max 30% (16°)
Pendenza max consentita (a pieno carico) <i>Max slope allowed (at full load)</i>	Max 20% (11°)	Max 20% (11°)
Capacità carico in piano <i>Flat load capacity</i>	500kg	600kg
Capacità carico in pendenza <i>Slope load capacity</i>	350kg	350kg
Volume cassone <i>Body volume</i>	0,21 m ³	0,21 m ³
Dimensioni imballo (circa) <i>Package (about)</i>	cm 80 x 160 x 130 (h)	cm 80 x 160 x 130 (h)
Peso netto (senza pala) <i>Net weight (without shovel)</i>	310kg	370kg
Peso netto (con pala) <i>Net weight (with shovel)</i>	395kg	455kg
Peso netto (con Kit Betoniera Mod. C 250) <i>Net weight (with Mod.C250 Concrete mix Kit)</i>	–	490kg

N.B.: Per ulteriori dati consultare il manuale di istruzioni. I dati e le misure sono indicative, e la Ditta si riserva di effettuare modifiche della macchina anche senza preavviso.

N.B.: For more information, please check the instruction manual. Data and size are not binding, and the producer reserves itself to modify the machines without giving notice.



MINI DUMPER

omaer

OMAER - Macchine Edili e Stradali s.r.l.
Via delle Città 134/140/142
Tel. + 39 0571668471 - 50052 Certaldo (Firenze), Italy
info@omaer.com - www.omaer.com

